وقايع تقويم

سنه ١٢٤٨

دفعه ٥٦ فى ذ غره

امور داخليه

بوندن اقدم طبع وتمثيل اولسان تقويم وقايع نسخه لرنده بيان اولنديغى اوزره دولت عليهٔ ابدى الدوام ايله روسيه دولتى بينده درکار واستوار اولان اس اساس سلم ومصافات اقتضاسندن وبتخصيص حشمتلو روسيه ايمپراطورى جنابلرى مبارك ومعلا ذات شوكت سمات حضرت پادشاهينك دوست خيرخواهى وغيرتكش بى اشتباهى بولنديغنك آثار صادقانه سى مقتضاسندن اولمق اوزره وقوعبولان مصر غائله سنى عند ايمپراطورانه سنده تقبيح ايلديكندن مركوز ذات غيرت علامات دوستانه سى اولان خيرخواهلغنى اظهار واعلان ضمننده اول امرده اسكندريه ده بولنان قونسلوس وكيلنى قالديروب بوطرفه جلب ايتمش وبعده نصايح وافادات لازمه وتبليغات مستلزمه ايله ملازم جنرالى موراويفى مخصوصا مصر طرفنه تعيين وتسيير ايلمشدى ايمپراطور مشار اليه جنابلرى اشبو غائلهٔ مصريه نك امتدادينى تصويب ايتمه يزايديكندن وحسب المصادقه كندو ملك وممالكنده ظهور ايتمش كبى عد ايلديكندن حق عليلرى جناب شهنشاهيده اولان نيات خيريه سيله اعانت مقتضيه بى قولا وفعلا اجرايه مستعد ومترقب بولنمش وطرف اشرف حضرت پادشاهيدن دخى بالايجاب اسباب استعانته تشبث بيورلمش اولديغندن مجرد مبارك ومسعود ذات معالى سمات جناب شهنشاهينك خدمت محافظه سنده بولنمق وطرفه سوق واعزام ونوجهله اراده واستخدام بيوريلور ايسه اولوجهله حركت وخدمته سعى واهتمام اولنمق وغائلهٔ مصريه كليا برطرف اولمدقجه وبروفق دلخواه عالى برحسن صورت بولمدقجه عودت ايتمه رك اندفاع غائله ايله هرنوقت اراده وذن شاهانه بيوريلور ايسه اولوقت اعاده قلنمق اوزره بحر سياه جانبنده اولان دونمای ايمپراطورانه سندن قونتر امرال لازارق نام امرالك زير قوماندا سنده بولنان بر فيلو دونماسنى مقدمجه واقع اولان اراده واتماس عاليه مبنى درحال تعيين وارسال وبيوكدره پيشكاهنه ايصال ايلمش ومؤخرا اراده ومطلوب عالى بيوريلان معلوم المقدار عساكر بريه نك دخى سوار اولدقلرى تجار سفاينى محافظه وقومبوى ايتمك اوزره ديكر قونتر امرال قومانى نام امرالك زير قوماندا سنده اولان برفلو دونماسنى دخى تعيين واسبال ايتمش اولدقلرندن دونمای مذكوره ايله عساكر بريهٔ مزبوره نك بيرك دره يه لنكر انداز وصوللرى اخبار قلديغنه مبنى ذات شوكتمآب قدرتنصاب ادام الله تعالى عمره وشوكته الى يوم الحساب افنديمز حضرتلرى امرال مومى اليهما ايله عساكر بريه قوماندانى جنرال مومى اليه موراويفى ومير لوا رتبه سنده اولان ديكر جنرال دو بريقاد وايكى قولونل وايمپراطور مشار اليه جنابلرينك اددوقانى رسائر ضابطانى تعطيف بيورمق ارادهٔ مكارم معتادهٔ سنيه سيله پكن ذى القعدة الشريفه نك اون بشنجى جمعه ايرتسى كونى هوا شديد وامارهٔ يغمور دخى ظاهر وبديد ايكن كمال تلطفات عاليهٔ شاهانه لرندن ناشى بالشوكة والاقبال طرابيه ده كائن قصر معلاى همايونلرينى تشريف عنايت رديف ملوكانه بيوريله رق ودولتلو سرعسكر پاشا ومشير عساكر خاصهٔ شاهانه دوتلو احمد فوزى پاشا حضراتى دخى برابر بولنه رق دلالت مشار اليهما ايله جنرال امرال وسائر ضابطان مومى اليهمك حضور مكارم نشور ملوكانه لرينه استجلابنه عنايت وجله سى روسائى خاكپاى اكسير آساى شاهانه وناشى لتفات عالمبهاى پادشاهانه لريله حائز رهينهٔ فخر وممنونيت بيورلديغى حالده ايمپراطور مشار اليه جنابلرينك بو وجهله ذات شوكت سمات پادشاهانه لرى حق عاليسنده ظهوره كلان اعانت دوستانه وغيرت خيرخواهانه لرى ندرجه لرده محظوظيت عليای ملوكانه لرينى موجب اولديغى بيانيله ذكر اولنان دونما وعساكر بريه نك اثنای راهده بركونه صعندى چكوب چكمدكلرى سؤال همايون بيورلديغنده دولت عليهٔ ابدى الدوامك حق يد عاليلرنده اولديغندن وكندولرى دخى ايمپراطور مشار اليه جنابلرى طرفندن خدمت محافظهٔ حضرت پادشاهيده بولنمق نيت خيريهٔ صادقانه سيله مأمورا كلدكلرندن بركونه صعندى چكميه رك كلمش اولدقلرينى متشكرا وممنونا افاده وجواب ايلدكلرنده اشبو دونمای مذكوره وعساكر بريهٔ مزبوره مباركه ذات عنايت سمات پادشاهانه لرى خدمت محافظه سنه تعيين قلنمش اولديغندن سايهٔ طوبى وايهٔ ملوكانه لرنده عساكر منتظمهٔ شاهانه لرينك ترفه واداره لرى مثللو انلرك دخى استحصال اسباب ترفه واداره لرى وحسن آرام واستخدام لرينه عاطفت جليلهٔ شهنشاهيلرى ارزان واشبو غائله نك اندفاعندن صكره دخى ايمپراطور مشار اليه جنابلريله بيننده درکار اولان لوازم دوستى ومولاتك ازدياد واستقرارى آثار بهيه ووسائل حسنه سنك استحصال واستكمالنه همت عليهٔ شاهانه لرى شايان بيوريله جغى ارادهٔ مكارم افادهٔ عليلرينه بيان ومومى اليهم اولصورتله دخى مسرور وشادان بيورلدقده مومى اليهم دخى مقتضاى مأموريت ومبتغاى تنبيه جناب ايمپراطورى اوزره محافظهٔ خدمت مستوجب المفخرت حضرت شهنشاهيده صادقانه صرف مقدرت واغور ميامنموفور شاهانه ده جانسپارانه ابراز حسن خدمت وغيرت ايلمك وسائلنك استحصالنده اولدقلرينى جملهٔ افاده وبيان ايدرك مطيا محللرينه عزيمت ايلادكلرندن صكره ولى نعمتمز شوكتمآب افنديمز حضرتلرى دخى باليمن والاجلال عودت وساحاسراى چراغان مسعدت عنوان ملوكانه لرينه تشريف همايون بيورمشلردر

سابقا مكهٔ مكرمه قاضيسى شريف پاشازاده سيد احمد سعيد بك وفات ايتكله بروجه اريه لق متصرف اولديغى اينوز قضاسى سابق بروسه ملاسى نظيف افندى برادرزاده سى ميرسيد محمد نورى افندى يه يك ايكوز قرق طقوز سنه سى صفر الخيرى غره سندن ضبط ايتمك اوزره توجيه ومومى اليهك عهده سنده اولان چرپان قضاسى مكهٔ مكرمه پايه لولرندن خواص رفيعه قاضيسى سابق عمر آغازاده توفيق بكه غرهٔ مرقومه دن ضبط ايتمك اوزره توجيه واسكدار پايه سيله سابقا بلغراد ملاسى يازيجى زاده ابراهيم يمى افندى دخى حلول اجل موعوديله فوت اولمغله بروجه اريه اق عهده سندن منحل اولان بيكار حصار قضاسى اشبو ذى الحجة الشريفه غره سندن متصرف اولمق اوزره مخرج اعتباريله بوسنه قاضيسى سابق پرليه لى احمد افندى يه توجيه واقتضا ايدن فرمان عاليلرى اعطا اولنمشدر

56

KUTUPHANE-I MILLI ANKARA 1946

بو دفعه بعض محللر لاتدن وقوعولان سلسله ده اسمعیل اسیم افندی سلیمانیه رتبه سنه عثمان کتخدا زاده سید علی رضا افندی خامسه سلیمانیه رتبه سنه باباقلعه لی مصطفی افندی موصله سلیمانیه رتبه سنه سابقا شیخ الاسلام دولتلو یسنی زاده افندی حضرتلری مخدومی سید محمد علی افندی ایله عثمان پاشازاده میر محمد نوری افندی حرکت التمثلی رتبه سنه کوتاهیه وی احمد افندی ایله کوزلحصاری موسی افندی ابتداء التمثلی رتبه سنه بوسنوی زاده سید مصطفی افندی ایله کرماستیلی ابراهیم افندی صحن رتبه سنه اخسقه وی احمد افندی ایله بولوی عبد الله افندی موصله صحن رتبه سنه عرب زاده جد الله افندی حضرتلری مخدومی محمد عطاء الله افندی ایله ودینلی مصطفی افندی حرکت داخل رتبه سنه توقادی احمد افندی ایله علائیه لی سید عرافندی ابتداء داخل رتبه سنه ملك پاشا زاده عبد القادر بك افندی حضرتلری مخدومی میر محمد راشد افندی ایله قره حصار صاحبلی احمد افندی زاده محمد اسعد افندی حرکت خارج رتبه سنه حرکت وکچن ذی القعدة الشریفه نك اون یدنجی کونی تاریخیله مورخ اقتضا ایدن رؤس همایون ایله هر بری کما کان دوام عمر وشوکت شهنشاهی دعاسنه مواظبت ایتمشلردر

مواد عسکریه

عساکر منصوره الایلری ترتیب ایکن طابور اوله رق معیتلرنده بولنان طوپچیلری اونوقت طوپخانهٔ عامره یه ویرلمش وارضروم ده اولان طوپچیلر شمدی یه دکین حالی اوزره براغیلوب اقتضا ایدن معاش وماهیه وتعیناتری اولطرفده اولان عساکر منصوره ایله برابر اداره اولنمش ایسه ده هر بر محلده عساکر جلیلهٔ سعادتلو نظام وتعداد اوزره اولمالری لازمه دن اولا بنی والیوم موجود بیلوب بعده ایجاب واقتضاسنه باقلمق اوزره یوقلمه دفترلرینك ارسالی ایجاب مصلحت یدوکندن بحثله کیفیت بوندن اعدم ارضروم والیسی اسعد پاشا حضرتلری طرفنه جانب حضرت سرعسکریدن اشعار اولنمش وبودفعه مشار الیه حضرتلری طرفندن برقطعه یوقلمه دفترینك باتحریرات وارد اولوب انجق عساکر مذکوره سرحدات خاقانیه دن ارضروم کبی لازم المحافظه بر محل بولندقدنصکره لدی الحاجه درسعادتدن طوپچی کوندرلمك بعد مسافه جهتندن تکلیفی موجب اوله جغندن بویله اولمغدن ایسه بوندنك طوپخانهٔ عامره طوپچیلری مثللو معاش وماهیه وتعیینات ومصارف سائره لری طوپخانهٔ عامره طرفندن اداره ورؤیت اولنه رق برایکی سنه ده برفعه متناوبة درسعادته جلب وبراز مدت اقامتلرندن صکره محل مذکوره ویاخود اراده بیورلان دیکر محله کوندرلمك ویاقلعهٔ خاقانیه طوپچیلری حفنده ویریلان شروط ونظام بونلرك حفنده دخی اجرا اولنمق متبادر خاطر اولمش ایسه ده محل مذکور برمنوال محرر سرحدات خاقانیه ده اوندیغندن وقلعهٔ خاقانیه طوپچیلری مثللو تنظیم اوندیغی صورتده ینه لایقیله اوله مید جغندن بونلرك تعلیم وتعللری لایقیله اجرا اولنمق ایچون بوطرفدن برقاچ ضابط کوندریله رك شمدیلك طوپخانهٔ عامره طوپچیلری مثللو طوپخانهٔ عامره دن اداره ورؤیت قلنمق دخی انسب مطالعه اولنمش ایدوکندن کیفیت خاکپای مکارم بخشای جناب جهانبانیدن بالاستیذان اولوجهله مساعدهٔ عنایتعادهٔ حضرت تاجداری ارزان پیورلدیغی صورتده اجرای اقتضاسیچون طوپخانهٔ عامره طرفنه حواله سی لازم کلدیکی طرف حضرت سرعسکریدن اعلام اولنمش واولوجهله تنظیم واجراسنه رخصت علیه ارزان پیورلمش اولمغله طوپخانهٔ عامره دن اصول جدید اوزره تعلیم وتعللرینك اجراسیچون طوپخانهٔ عامره دن متفننلر اوچ نفر ضابط مأمور واعزام قلنمشدر

طرابزون وسواحلنده واقع قلاع وطابیه لرك طوپچی ضابطان ونفراتی طقوز یوز نفردن متجاوز اولوب حسب الایجاب جمله سنك استخدامللری تقدیرنده قومانداییه مقتدر بریوك ضابطك نصبی لازمه دن وطرابزون طوپچی باشیسی مصطفی اغا اهلیتلو بولندیغندن عساکر مرقومه یه یوك ضابط اولمق اوزره یك باشیلق رتبه سیله نشان عالیشانك عنایت واحسان همایون شاهانه پیورلمسی خصوصنی طرابزون والیسی عثمان پاشا حضرتلری طرف حضرت سرعسکری یه لدی الاشعار مومی الیه غیرت واهلیتلو اولوب رتبهٔ مذکوریه شایان اولمغله یك باشی نصب وتعیینی خصوصی مبارك ومسعود خاکپای مکارمپیمای حضرت جهانبانیدن بالاستیذان اولبابده مساعدهٔ کرامعادهٔ جناب تاجداری ارزان پیورلدیغی حالده اقتضا ایدن مأموریت امر شریفنك اصدار ونشان ذیشانك اعطاسی خصوصی طرف سرعسکریدن بالعرض مبارك ومعلا عتبهٔ فلکمرتبهٔ جناب جهاندار یدن استیذان پیورلدقده اولوجهله اجراسنه ارادهٔ علیهٔ جناب پادشاهی متعلق پیورلمش اولدیغندن امر شریف مذکور اصدار برله طرف حضرت سرعسکریدن مومی الیهه اعطا اولنمق اوزره والیٔ مشار الیه جانبنه نشان مذکور ایله برابر تسیار اولنمشدر

اولاد فاتحان طائفه سندن لنقظه ویغدان نام ناحیه لر عساکرینك یاورات شریف عالیشان چری باشیسی بولنان الحاج تیمور حسن اغا بو دفعه حلول اجل موعودیله ارتحال دار بقا ایتمکله امور لازمه سی وعساکر مذکوره نك ضبط وربط واداره سی معطل اولمامق ایچون یرینه بریوك نصب وتعیینی ایجاب ایلمش وصلبی کبیر اوغلی اولوب اولاد فاتحاندن مرتب اون اوچنجی الایك ایکنجی طابورینك صاغقول اغاسی بولنان احمد اغا ادیب ودراتکار وچری باشیلق اداره سنده استحقاقی ولدیغی نمودار اوله رق مرقومك پدری برینه چری باشی نصب وتعیینی حالا سیروز محصللی رسللرنده قائمقامی ابراهیم پاشا حضرتلری انها والتماس ایتمش اولمغله بعث مبارك ومسعود خاکپای مراحم آرای حضرت ظل اللهیدن استیذار پیوریله رق وبابده مساعدهٔ سنیهٔ جناب شهنشاهی متعلق پیوریلور یسه اقتضا بدیرات شریف عالیشانك اصداری خصوصی طرف حضرت سرعسکریدن لدی العرض مرحمت افزای سنوح اولان ارادهٔ همایون کرامت مقرون ملوکانه موجنجه مرقوم چری باشی نصب وتعیین قلنمشدر

کچن شوال المکرم غرهسندن غایتنه دکین برماه ظرفنده طوپ قپوخسته خانه سنه بشیوز یتمش یدی خسته دخول وبشیوز اوتوز طقوز خسته سقیاب اوله رق خروج ایلیوب یالکز اون یدی نفری عازم خلد برین اولمش اسکدارده طوپ طاشی خسته خانه سنه بشیوز اون یدی نفر دخول ودرتیوز التمش سکز خسته اکتساب صحتله خروج ایلیوب یالکز درت نفری ترك عالم مستعار ایتمشلر مالدیه خسته خانه سنه سکز یوز قرق سکز نفر دخول وکزیوز اوتوز بر نفر تصحیح مزاج ایدرك خروج ایلیوب یالکز قرق یدی نفری جوار حقه عروج ایلمش مهمات حربیه خسته خانه سنه بوز الی طقوز خسته دخول وایکیوز نفر اصحادن اوله رق خروج ایلیوب یالکز یکرمی سکز نفری انتقال عالم آخرت ایتمشلر بحریه خسته خانه سنه یدیوز قرق طقوز نفر دخول وسکز یوز اوتوز سکز نفر خروج ایلیوب یالکز بش نفری وفات ایتمش طوپخانهٔ عامره خسته خانه سنه سکسان بر دخول وسکسان ایکی نفر کسب عافیته خروج ایلیوب یالکز اون بر نفری ارتحال دار بقا ایتدکلری جورنال دفترلرندن مستبان اولمشدر ریوریئس اطباء سلطانی افندی حضرتلرینك ممهور بذکر مزبده مسطوردر

اسعار

شهر سابق یعنی شوال المکرمك اون ایکنجی کونندن سلخنه دکین کرك میری مبایعاتندن وکرك سعر رایج اوزره اشترا اولنمقده اولان ذخائردن قرق بش قطعه سفینه ایله انبار عامره یه یتمش طقوز بیك سکز یوز التمش بش کیل حنطه ایله قرق ایکی بیك درتیوز سکسان طقوز بچق کیل شعیر وارد اولمشدر

ذکر اولنان مدتده انبار عامره موجودندن اوقاف همایون عمارتلرینه وسرای همایونده واقع خاص وخرجی فرنلره وغلطه سرای همایونی تعیناتنه وعساکر خاصهٔ شاهانه تعیناتلرینه وعساکر منصوره ومهمات حربیه جانبنده اولان عساکر منصوره تعیناتلرینه وطوپخانهٔ عامره وخبره خانهٔ معموره تعیناتلریله وسواری عساکر خاصه وسواری عساکر منصوره وارنکمیده اولان عساکر نظامیه حیواناتلریله طوپخانهٔ عامره وخبره خانهٔ معموره ده موجود حیواناته واونجی وخبازان اصنافلرینه ایکی یوك اون بشبیك درتیوز یکرمی بش کیل حنطه ایله سکسان بیك بشیوز اوتوز کیل شعیر ویرلمشدر

مدت مرقومه ده نکفور طاغی وارکلی وسائر اسکله لردن تجار ورئیس مالی اوله رق اوتوز بر بیك بشیوز کیل شعیر وقرق بیك سکز یوز اوتوز یدی کیل دقیق ویك الیوز طقسان بش کیل قوقوروز واوچیوز سکسان بش کیل ارزن ورود ایتمشدر

مستأمن سفینه لریله وارد اولنلردن وبرا کلنلردن ماعدا اق دکز وقره دکز طرفلرندن وخلیجده واقع اسکله لردن بیك التمش برقطعه کبیر وصغیر مسلم واهل ذمت قایقلریله کچن شوال المکرم غره سندن ذی القعدة الشریفه نك اون طقوزنجی کوننده دکین درسعادته توارد ایدن ارزاق واشیاء سائره

روغن زیت	عسل	عسل	عسل	طوز	بوبر
قنطار	دستی	طلوم	فوچی	کیل	قیه
۹٤٥۰	۳۲	۱۰۷	۱٦٦	۸۸۰۰	۱۰۰۰

زیتون	یمورطه	پرنج	بصدرمه	پکسماد	بکمز
قیه	عدد	چوال	حصیر	قطار	دستی
٥۱٤۸۰	۱۷۷۹۰۰۰	٥۳٥	۱٤۹	٥۱۱	۲٥۰

بولامه	حلوا	بکمز	سوت	یوغورت	روغن ساده
فوچی	قیه	قیه	قیه	فوچی	یدك
۱٦۹	۲۰۰	۳۱۰۰۰	٦٤٦۰	۲	۹۰

روغن چروش	پیز	پیز	خاویار	مرجمك	فصولیه
یدك	طلوم	چوال	فوچی	چوال	قیه
٤٥	۱۰	٤۲	۳	٦٥	٤۰۰

بقله	شعریه	سبسام	طحن	طاوق	لیمون
کیل	صندق	کیل	دستی	قفس	عدد
۱۰۰	۲۳	۲۹۰	٤۰	٥٤۰	۲۰۰۰۰

میوهٔ خشك	فندق	ارزن	صابون	سرکه	ازوم
قنطار	قنطار	کیل	قنطار	قیه	قیه
٥۸۰	٦۰۰	٦۰۰	۳۲۰۰	۱۰۰۰۰	۱۰٥۰۰

طوزلو بالق	الما	امرود	قابلیجه	کستانه	انکنار
فوچی	قیه	قیه	کیل	قیه	کوفه
۹٥	٥٦۰۰۰۰	٦۰۰۰۰	۱۹٥۰	٥۰۰	۱۰۰

نخود	بلغور	یولاف	صوغان	جوز	حاوج
کیل	چوال	کیل	قیه	چوال	قیه
٦۷۰	٤۰۳	۱۸٥۰	۱۱۳۷٥۰	۱۲۰	٤۱۰۰

انیسون	حطب	کبور	چام کبوری	فونده کبوری
قیه	چکی	قیه	عیار	عیار
۱٤۰۰	۱٤۱۷۷	٦۲٤۷٥۰	۳۹۰۰	۳۳۲۳

دخان	دخان	پیمانی	انفیه	عبا	طوشان دریسی
قیه	دنك	دنك	دنك	دنك	دنك
۱۰۱٥۰۰	۱۲٦	۲۱۲	۸	۷۰٤	٤

کیلم	پنبهٔ خام	حریر خام	ایپلك	کیچه	کرباس
دنك	دنك	قیه	دنك	دنك	دنك
۱۸	٥٥۸	۱۹۰۰٤	۱۲۹	۲٥۰	۱۷۸

قاش	تنباکی	کنه ویر	کوفنون	روغن یذر	کزه
دنك	دنك	کیل	قیه	فوچی	دنك
۳۸	٦۰	۲۰	۱۷۰۰	٤۸	٥

یصدق پوزی	جلد بقر	سختیان	الاجهر	آهن خام
دنك	باع	دنك	دنك	قنطار
۱۰	۲۹۲	۱۲٦	۱٥	٦۳

پلاموط	قباحصیر	کرمیت	واریل تخته سی	واریل چبوغی
قنطار	عدد	عدد	عدد	دمت
۲۰۰۰	٥۳٦٥	۲۱۰۰۰۰	۱۰٥۰۰	۳۳٥

مسپنجی چبوغی	پرنج از اسکندریه
عدد	سنبل
۳۳٦۰۰	۲۰۰

امور خارجیه

شباط آینك اوائلی تاریخیله مورخ اوله رق اوروپا طرفندن ورود ایدن غزته اوراقندن مستخرج بعض اخبار وحوادثك خلاصهٔ ترجمه سیدر

انکلتره دولتنك قاعدهٔ مرعیهٔ دیرینه سی اوزره رؤسای دولت ووکلای ملتندن عبارت اوله رق سنه ده ایکی اوچ دفعه قرار امریله عقد اولنمق اوزره معتاد اولان عمومی مشورتك مجلسی بو دفعه کانون ثانی آینده منعقد اولوب ماه مزبورك یکرمی دردنده خشمتلو انکلتره قرالی بالذات ذکر اولنان عمومی مشورتکاهه آلای ایله عزیمت ایلدکده عامهٔ ارباب مجلسه خطابا تقریر ایلدیکی مقاله نك صورتیدر

سزکه رؤسای اصالتعنوان دولت ووکلای مختاران ملت سز عمومی دولت مشورتکاهنده مذاکره اولنمق اوزره مرعی الاعتیاد اولان امور ومصالحك رؤیت وتمشیتنه بودفعه تکرار مقید ومشغول اولمق لزومك وقت وزمانی کلمش اولدیغندن عهدهٔ کفایتکزه حواله واعتماد اولنان امور مهمهنك تادیه وایفاسنه مبادرت ایتمك اوزره سزی جمع ودعوت ایدوب شمدیکی کبی جسیم ومهم امور ومواد اخر بروقت وزمانده مجلس شورا کره عرض اولندیغی یوقدر براغیلچه خاندانندن منشعب ایکی برادر پرنج یاننده سرزده معرض حدوث اولان مجادله ونزعك ترونیجه سی اولمق اوزره بزمنه دنبره بورنکیز مملکتنده مستمر الوقوع اولان حرب وقتالك دوام وامتدادی شمدیکحاله دك سبب خدشهٔ دروغ اولوب محاربهٔ مزبوره نك ابتدای ظهوزندنبرو مملکت مرقومه ده موجود انکلتره تبعه سنك حمایت وصیانتی ایچون اقتضا ایدن سعی وهمتدن بنفسه برامر ومصلحته مداخله دن هرجهتله کف ید ایلمش ایسمده منافع داخلیه سی بز هو ندمکیه مزه اشد ارتباط ایله مربوط اولان برمملکتده اسبقای اسباب صلح وصلاح خصوصنه بذل وسع ومقدرت ایتمکده وجهاتن الوجوه تفویت فرصت ایتمیه جکم عندکزده مجروم ومحقق اوله میلور فرنسه وبلجیقا دوتری یننده درکار اولان مواد اختلافك قطعیا تسویه واصلاحی وسائلنی استحصال ضمننده طرفدن علی وجه الاکمل مبذول وبیدریغ اولان همم ومساعیٔ جمیلهنك مقدماتی بو وقته قدر هیچ برکونه ثمرهٔ مرضیه یی منتج اولمدیغی کیفیتی دخی بکا موجب تأثر وانفعال اوله رق نهایة الامر یك سکز یوز اوتوز برسنهٔ میلادیه سی تشرین ثانیسك اوچنده منعقد عهدنامهنك اجراسی ایچون فرانسه قرالیله بالاتفاق بعض تدابیر لازمه اختیار واعمالنه مجبور بولنمشدر انورس قلعه سنك ضبط وانتزاعی خصوصی مادهٔ مزبوره نك من وجه حصول صورتنه وسیلهٔ جزئیه اولمق ایسته ده انجق قلمك دولتی عهدنامهٔ مذکور لازمه سنجه بلجیقا دولتنه تخصیص اولنان اراضیه تحت ضبط وتصرفنده باقی قلان محللرك تخلیه سنده کمال تعند واصرار

ایتمکده اولدیغی اجلدن قلمنك دولتنه تابع تجار سفینه لرینك ایاب
وذهابدن منع ودفعی وبولندیغی لیمان واسکله لرمزده توقیفی ایچون بوندن اقدم
ویرمش اولدیغم امر وتنبیهك حکمی بوندنبویله دخی جاری اولمق لازم کلور
بو دفعه قلمنك وبلجیقانك دولتلرینك تسویهٔ اموری ایچون ابواب مذاکرات
تکرار فتح وکشاد اولنوب بومذاکراتك صورت تمشیتنده دخی کما فی السابق محضا
دولتین مرقومتین حقنده امنیت جانبین ومسلمیت طرفین اساسنه مبنی اوله رق
بر وجود مفرز توثیق وتأیید ایتمك اصولنی پیشنهاد ایده جکم نزدکزده امر غیر
مشتبه کبی اولمق کرکدر فرانسه دولتی طرفندن دردست اولان معاهداتده
آثار حقسانیت ووفاکاری واطوار استقامت وعهد داری ظهوری حسبیله
ودول جسیمهٔ اوروپا جانبندن حق قرالیت مستحقمه استعدادات دوستانه لرینی
مؤکد اخبار صحیحه پیاپی تواردی تقریبیله مصالحهٔ عامه وقایه سی ایچون
مصروف اولان سعی وغیرتم حسن نتیجه یه منجر اوله جغی اغلب مأمولاتندر
فلمنك وبلجیقانك شیرازهٔ احوالنه دائر مفهومنه علمکز لاحق وشامل اولمق
اقتضا ایدن اوراق مختلفه جنابکزه عرض وابلاغ ایتدرلمك اوزره
امر وتنبیه ایلمشمدر انکلتره صرافخانه لرنده وهند شرقی تجارتخانه لرنده
متداول تعهد نامه وشرطنامه لرك عهد قریبده تمامیٔ وعده سی
حسبیله اول صرافخانه وتجارتخانه لرك صورت حال وکیفیتی تکرار
نظردن امرار اولنمق لازم کلوب اعتبار عامك توثیق وتأکیدی وامور
تجارتمزك توسیع وترقیسی ورفاهیت وعمرانیٔ عامه ایله قوت واقتدار دولتك
تکثیر وتأبیدی خصوصلرینه تجربه وتعمیق افکار ایله عندکزده اصلح
واحق عد وشمار اولنه جق اسباب وتدابیری سالف الذکر صراف
وتجارتخانه لرینك خیریت احوالی حقنده اعمال واختیار ایده جککز مجزوم قرالیتم
اولان عقل ودرایتکزه نظارا ظاهر وبدیدار در کذلك جناب درایت مآبکز
رهابین طائفه سنك کیفیت احوال حاضره سنه وعلی الخصوص طائفهٔ
مرقومه نك ایرادات دنیویه ومعیشت لازمه لرینه عائد امور وخصوصاته
صرف افکار دقت ایتمك اوزره جلب ودعوت اونه جغکز محقق اولوب
تحصیل اعتبار ضمننده ظهوره کلان شکایتلر شویله بر تبدیل اصول
وقوعنی ایجاب ایلدیکی ملحوظ درکه اوته دنبرو بو دولتده قارالذات اولان
راهبلر وخدام آیین ملت زمره سنك ظاهر حالرنده واجب الرعایه اولان شان
واعتبارلری ونفوذ ومداخلهٔ نافعه لری کاملا مرعی ومحفوظ اوله رق الان
جاری اولان اسباب معاش وانتعاشلرینه اول اصولك وضعی سببیله هیچ
برکونه عارضهٔ تنزل ونقصان کلوب معایرت هائله فوائد متقابله وقوعنك
منعی آیین ملت نصاریله کلبسا توابعی اولان محلات اهالیسی اراسنده بالدفعات
سرزدهٔ حدوث اولمش اولان انفعال ومنافرتك دفعی ممکن اوله بوندن
قطع نظر اصول مرعیه ومعقوله یه مخالف اولمق اوزره ثابت ومسلم اولان
بعض آثار وحالاتك تصحیح واصلاحی وایرادات خدام آیین ملت زیاده محقانه
ومعقولانه بر وجه وصورت اوزره طرح وتوزیعی ایچون اقتضا ایدن چاره
وتدبیرلرك استحصالنه دخی دقت واعنا ایلمکز لازمهٔ حالدن اولوب اشبو
مواد مهمه یه دائر واقع اوله جق مشاوراتکز اثناسنده بو دولتده ملکا وقانونا
ملتزم ومستقر اولمش اولان دین ومذهبك مأمونیتنی ونافع حقیقیه سنی
تفکر وملاحظه ایتمك خصوصی اقدم لوازم ذمتکزدن اولدیغنی طرفکزه
اخطار ایتمکه احتیاج مس ایتمز عمومی مشورتکاهك اربابی انکلتره
دولتنك ملحقات جسیمهٔ ملکیه سندن معدود اولانده جزیره سنده بو درجه ده
محسوس خواص وعوام ونتیجه عواقب وخامت انجام اولمش اولان شکوالرك
سببلرینی طرد وتبعید نیتیله بوندن اقدم عقد اولنمش اولان مجلسلرنده
اعشار ماده سندن طولایی متحدث اولان نزاعك فصل وتسویه سی ایچون
جانبین منازعین طرفندن حکم مختار نصب اولنمق اوزره حکم وقرار
ایتمش اولوب انجق اشبو خیر او مصلحت مکملا حیز حصوله کلمك ایچون
خواص قرالیتمدن معدود املاکك بو قسمنه توفیق اولنه یله جك تصحیحات
سائرهٔ قانونیه دن بشقه برموازنهٔ محقانه اساسی اوزرینه مبنی اوله رق اراضی

اصحابنك سنوی بر ورکو اداسی بارندن وسیلهٔ تخلیصلری اوله یله جك
بر چاره وتدبیری اختیار ایتمك اوزره طرفکزه توصیه وسپارش ایدرم تصحیح
واصلاحی مقتضی اولان مواد سائره نك تنظیمنی تفکر وتأمل ایلدیککز اثناده
بو دقیقه یه دخی دسترس وقوف اولمکز محتملدرکه اولانده جزیره سنده مستقر
اولان اصول دینیه هرنقدر انکلتره ده مرعی ومستصحب اولان آیین ومذهبه
الی الابد مربوط ایسه ده هر برمذهبك جهات مخصوصه سی بشقه جه
مطالعه واعتبار اولنمق کرکدر اولانده جزیره سك استبقای اسایش ورفاهت
احوالی ایچون اهمیت جهتیله تقریبا بری برینه مساوی وتدبیر اعتدل وداد
اصولنه ومملکت مرقومه نك طرح تکالیف مخصوصه سی صورتنه مربوط
ومبنی اوله رق بنجه مواد سائره دردست اولوب اول موادك حسن تنظیمی
ایچون دخی اعمال افکار ایتمکز مقتضیات امور دندر سزکه وکلای ملت
جمعیتکاهنك اربابی سزحوایج ضروریهٔ سنویه ایچون لازم کلان مصارفك
حسابلری کمال تقید ودقت ومزید خانه داری وامسك ایله ترتیب وتنظیم
اولنه رق طرفکزه عرض وارائه اولنمق اوزره امر وتنبیه ایلمشمدر سنهٔ
مؤخره نك ایراد ومصرفی دفترنده کایتلو تنزیلات وفرع بولمشکن مقتضیات
حالیه ایجابیله ظهور ایدن جمیع مصارف فوق العاده نك استیفاسنه بالغا
مابلغ کفایت ایتمك اوزره بعض چاره وتدبیرلر بولنمش اولدیغنك جنابکزه انها
وافاده سی کیفیتی نزد قرالیتمده بخت وطالعك آثار ظاهره سندن معدود
اولوب مجلس مؤخرك ختامی زمانندهٔ جلوه کر خواطر عامه اولان مأمولات
بو وقته قدر تماما وکاملا موصول مرتبهٔ حصول اولدیغی ایراد ومصرف
دفترلرینك بری برینه تطبیقی صورتندن مستدل وعیاندر سزکه رؤسای
دولت ووکلای ملتسز انکلتره دوننك اشبو قطعهٔ مجتمعه سنده بعض حالات
نادرهٔ استثنائیه دن ماعدا اسایش وراحت عامه هر وجهله ثابت وپایدار
اولمغدن خالی اولمیوب ارباب حرف وصنایع بیننده ایشه چالشمق الفتی
وحسن انتظام رغبتنی من کل الوجوه تکثیر وتزیید ایتمك خصوصی امور
مهمه دن اولدیغی بی استبعاد در ذات قرالیتمده مرکوز اولان
استعدادات خیریه خصوصنه کلنجه بالجمله وادصحیحه اشتکانك دفع وازاله سی
واصلاحات معقوله وسائلنك تسهیلی ضمننده دست اقتدارمدن کلدیکی
قدر بذل نقدینهٔ سعی وهمته دائما حاضر وآماده اوله جغم آشکار ایسه ده
مجلس مؤخرك حین انفساخنده اولانده جزیره سنده تکون ایتمکده اولدیغنی
ایما واشارت ایتمش اولدیغم آثار فتنه واختلالك برصورت نامرضیه اوزره
کسب تزاید ایلدیکنی بیان واشعار ایتمکلکك مجبوریتی نزد قرالیتمده خیلیدن
خیلی برامر مشکلدر مملکت مرقومه ده مشهود اولان عقوق وعصیان وتجاوز
وتعدی آثاری بر درجه یه وارمشدرکه سکان واهالینك مال وجانلری موقع
خطرده بولنمغده وقوانین معتبرهنك نفرذ وحرمتی معطل ومحقر اولمغده اولمغله
اول اطوار نابرجانك سریعانه وقدمانه منع وزجری چاره سنه باقلمسنه
مستتبع نتایج موحشه اوله جغی مستغنی عن البیاندر اشبو وقایع هائله اراسنده
طرفکزدن استعانه واستمداد ضمننده صدق واستقامت وحب وطن وغیرت
اوصافیله متصف اولان جناب حقانیت مآبکزه واقع اوله جق مراجعتم
عبث ونامثمر اولمیه جغی عندمده مجزوم ومحقق وجناب درایت مآبکز تدابیر
احتیاطیهٔ معقولانه احتیارنده متردد اولمیوب مخل نظام واسایش عامه اولمرك
ضبط وتأدیبی یچون ومزید تقویت ومعاونتکزه وجناب متعالك توفیق صمدانیسنه
مستند اعمالکمك راحت وامانت ورفاه احوالنه لازم غیر مفارق اولمق اوزره
علی قدر الاستطاعه حفظ ووقایه سنه قرار ویرمش اولدیغم قانونی بر اتحادك
مملکتین اراسنده تأکید وتأبیدی ضمننده مقتضی عد اونه یله جك وسائل
قدرت ورخصت کامله یی حقمه تجویز واعتماد ایتمکدن روکردان اعراض
واجناب اولمیه جغکز نزد قرالیتمده امر مصدقدر دیو قرال مومی الیه ختم کلام
ایتمش اولدیغی غزته اوراقنده محرر ومسطوردر